grain Apresyan (En-Ru) **1.** [grein] *n* 1. 1) зерно wheat grain - пшеничное зерно ripe [germinating] grain - спелое [прорастающее] зерно grain export - экспорт зерна a ship with a cargo of grain - корабль, гружённый зерном ears full of grain - полные колосья 2) хлебные злаки grain crop - урожай зерновых field of grain - нива to cut /to reap/ grain - убирать /жать/ хлеб 3) крупа coarse-broaken grain - крупная зерновая сечка 2. *pl* барда 3. 1) крупинка; песчинка; зёрнышко large [small] grain powder - крупнозернистый [мелкозернистый] порошок 2) мельчайшая частица, крупица grains of gold [salt] - крупинки золота [соли] a grain of sand - песчинка to eat up every grain of rice - съесть весь рис до последнего зёрнышка not a grain of truth - ни крупицы истины not a grain of pity - ни малейшей жалости not a grain of common sense - ни на йоту здравого смысла 4. гран (*мера веса*, = $0.065 \ \epsilon$) 5. энт. грена, яйца шелкопряда 6. 1) строение, структура (дерева и т. п.) 2) склонность; склад характера man of coarse, grain - грубый /невоспитанный человек, человек грубого склада 7. жила, волокно (дерева и т. п.); фибра against the grain - против древесного волокна [см. тж. 🗸] to work wood with the grain - обрабатывать дерево по волокну to cut [to saw] wood with /along/ the grain - колоть [пилить] дрова вдоль волокна /по волокну/ 8. степень зернистости (шлифовального круга и т. п.) 9. текст. узелок в ткани 10. геол. направление трещин или жилы 11. кож. лицо, мерея кожи; зерно 12. уст., поэт. краска; кошениль to dye in grain - прочно окрашивать to go against the grain - a) противоречить; it went against the grain of their own political beliefs - это противоречиловсем их политическим принципам; б) быть не по нутру; вызывать внутренний протест it goes against the grain for me to do it - не лежит у меня душа к этому in grain - a) глубоко укоренившийся; б) отъявленный закоренелый, прожжённый; в) настоящий, подлинный, прирождённый ass /fool/ in grain - круглый /набитый/ дурак knave/rogue/ in grain - отъявленный мошенник to receive /to take/ smth. with a grain of salt - относиться к чему-л. скептически /недоверчиво, критически/ a grain of wheat in a bushel of chaff - незначительный результат, стоивший больших усилий **2.** [grein] *v* 1. раздроблять, измельчать 2. 1) придавать зернистость; кристаллизовать 2) кристаллизоваться 3. раскрашивать под древесину или под мрамор 4. кож. 1) очищать от шерсти

NAmE [grein] *

1. uncountable, countable the small hard seeds of food plants such as \text{\dagger}\text{wheat, rice, etc; a single seed of such a plant}

noun

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

зернить
уст. красить

Syn: fiota

America's grain exports
a few grains of rice
see also hybolegrain

· a grain of salt/sand/sugar

grain [grain grains grained graining] BrE [greɪn] *

2. countable a small hard piece of particular substances

There isn't a grain of truth in those rumours.

3. countable (used especially in negative sentences) a very small amount

grain

- If he had a grain of sensitivity he wouldn't have asked her about her divorce.
- 4. countable a small unit of weight, equal to 0.00143 of a pound or 0.0648 of a gram, used for example for weighing medicines
 - The analysis showed a few grains of arsenic in the solution.
- 5. uncountable the natural direction of lines in wood, cloth, etc. or of layers of rock; the pattern of lines that you can see
 - to cut a piece of wood along/across the grain
- 6. uncountable, countable how rough or smooth a surface feels
- wood of coarse/fine grain

Idiom: against the grain

Word Origin:

Middle English (originally in the sense 'seed, grain of corn'): from Old French grain, from Latin granum.

Example Bank:

- The journal reports that eating whole grains protects against diabetes.
- This wood has a beautiful natural grain.
- Grain production has been falling in recent years.
- · I got a grain of sand caught in my eye.
- She sprinkled a few more grains of rice into the pan.
- The government intends to import only five per cent of the country's grain.
- · The peasants had ceased to sow grain.
- There were just a few grains of corn left.
- · a grain of rice/wheat/salt/sugar/sand

```
grain
```

grain /grein/ BrE AmE * noun Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

[Date: 1200-1300, Language: Old French; Origin: Latin granum 'seed']

- 1. FOOD
 - a) [uncountable] the seeds of crops such as corn, wheat, or rice that are gathered for use as food, or these crops themselves:
 - big sacks of grain
 - Last year's grain harvest was the biggest ever.
 - b) [countable] a single seed of corn, wheat etc:
 - grains of rice
- 2. LINES IN WOOD ETC [singular] the natural lines you can see in a substance such as wood, which are the result of its structure along the grain (=in the same direction as the grain)
 - Cut along the grain of the wood.
- across the grain (=at 90 degrees to the grain)
- 3. SMALL PIECE [countable] a single very small piece of a substance such as sand or salt

grain of

- a grain of sand
- There were crumbs and grains of sugar on the table.
- 4. a grain of something a very small amount of something:
 - The story wouldn't have fooled anyone with a grain of sense.
 - There is a grain of truth in all folklore and legend.
- 5. against the grain if something goes against the grain, it is not what you would naturally or normally do:
 - Mary is always honest and it went against the grain to tell lies.
- 6. MEASURE [countable] the smallest unit for measuring weight, equal to about 0.06 grams. It is used for weighing medicines.
- \Rightarrow take something with a pinch/grain of salt at $\int salt^{1}(3)$

Freakuency Pack grain

₁₂₅₀₀3199^{MCW} 15000**2642**COCA RANGE: 3k GRAIN 10695 grain 6735 grains 3145 grainy 815 COCA 500k Unlemmatized

3961**5619**6716 nn1 ₇317618⁷ nnu ₄3580946 jj 33653586 np1